

\LICEO GIOVANNI FALCONE - BERGAMO

Regolamento del progetto “2mesialleestero”

Scambio linguistico culturale individuale di media durata con la Francia o la Germania o la Spagna

- **Informazioni generali**

Questo progetto si fonda **sul principio di reciprocità** : ogni partecipante soggiorna per un periodo di 4/8 settimane , nel paese straniero con il proprio corrispondente partner e in un altro momento del periodo scolastico offre l’opportunità al partner di soggiornare per uno stesso periodo di tempo nel proprio paese.

Gli alunni partecipanti, in fase di soggiorno all’estero, sono a tutti gli effetti **sotto la tutela della famiglia ospitante**.

La durata dello scambio e le date, una volta concordate con la scuola partner tramite i docenti referenti, **devono essere rispettate**, sia in fase in di soggiorno all’estero che in fase di ospitalità in Italia.

Il progetto permette agli studenti italiani di conoscere meglio il sistema scolastico, la vita familiare, la cultura, la vita quotidiana di un paese straniero (Francia o Germania o Spagna), facendo delle esperienze interculturali.

Inoltre dà la possibilità di migliorare le proprie conoscenze della lingua straniera e, più in generale, di arricchire la propria personalità.

- **Condizioni per la partecipazione**

Possono partecipare gli studenti della classe seconda (due per classe).

Nel caso di presentazione di più domande da parte di una stessa classe, il Consiglio di Classe deciderà, sulla base del merito.

Di fronte a situazioni di parità di media scolastica, precede lo studente che segue corso ESABAC o DSD, **precede poi lo studente che ha conseguito il miglior voto di condotta**. In caso di parità si procederà infine a sorteggio.



(Nel caso in cui dalla scuola straniera provengano richieste di partecipazione al progetto particolarmente numerose, si potrà consentire ad un terzo- ed eventualmente ad un quarto alunno – della stessa classe, di partecipare al progetto. Il terzo e il quarto alunno verranno scelti tra quelli che risultano in fondo alla graduatoria).

Esaurita la graduatoria delle classi seconde, si prenderanno in considerazione le candidature degli studenti delle terze.

In ogni caso i risultati scolastici devono essere tali da permettere, dopo il soggiorno all'estero, di recuperare le lezioni perse, senza grosse difficoltà.

I partecipanti partner hanno circa la stessa età e preferibilmente interessi comuni.

La partecipazione a questo progetto è un'iniziativa individuale, la cui responsabilità spetta interamente ai genitori e allo studente.

I licei partner non possono essere ritenuti responsabili delle risposte alle candidature

(es. eventuali ritiri dell'ultimo momento) .

- **Preparazione e svolgimento dello scambio**

La responsabilità circa la preparazione, la realizzazione e l'organizzazione dello scambio è di competenza della famiglia e del liceo di origine. Un lavoro in comune tra insegnanti responsabili, le famiglie, gli studenti, la scuola che accoglie e la scuola di origine sono quindi necessari.

- **Spese**

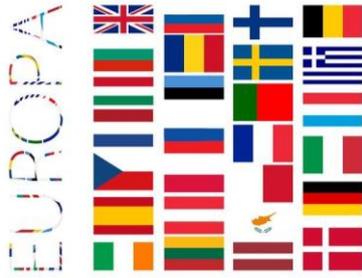
Le spese di vitto e alloggio circa il soggiorno dello studente sono a carico della famiglia ospitante sulla base della **reciprocità** .

Ogni altra spesa (spese personali, trasferimenti casa-scuola, materiale scolastico) è a carico dello studente ospitato.

I genitori dello studente ospitato forniranno una somma sufficiente per ulteriori necessità.

I viaggi di trasferimento da e per il paese ospitante si svolgono autonomamente, sotto la responsabilità delle rispettive famiglie, non è prevista la presenza di un docente accompagnatore. Le relative spese sono a carico delle famiglie di appartenenza.

- **Informazioni per i Consigli di Classe**



Nel momento in cui uno studente dimostra interesse per questo progetto, gli insegnanti del consiglio di classe dovranno valutare in modo realistico le sue competenze linguistiche, la sua attitudine personale, dargli consigli sull'opportunità di aderire al progetto e **compilano il modulo 1**.

In fase di accoglienza del partner, dovranno aiutarlo nella fase iniziale di inserimento a scuola.

E' importante che gli studenti ospiti non rimangano passivi, durante le lezioni e che vengano stimolati a partecipare tramite esposizioni orali, compiti da svolgere, al fine di poterli valutare.

Potrebbero avvenire cambiamenti nell'orario scolastico dello studente ospite, ma è preferibile che egli rimanga sempre in classe con il suo corrispondente.

L'accoglienza, durante il primo giorno, ha un'importanza particolare, spetta al suo corrispondente presentarlo alla classe. Inoltre lo accompagnerà anche dal Dirigente scolastico per l'accoglienza e dal professore referente.

Alla fine del soggiorno lo studente riceverà una scheda con la rilevazione dei voti o dei giudizi espressi dai docenti delle materie che sono state seguite, sarà cura del coordinatore di classe farli pervenire al docente referente.

Lo studente italiano, dopo il soggiorno all'estero, al suo rientro in Italia, non potrà essere sottoposto a valutazioni prima che siano passati dieci giorni.

- **Informazioni per gli studenti e per i genitori**

Lo scambio culturale è il primo passo per scoprire un altro paese . Il progetto offre anche un contributo allo sviluppo della personalità dei giovani grazie all'apertura nei confronti di altre culture. Esso rafforza lo spirito di tolleranza, l'autonomia, il senso di responsabilità.

Lo scambio culturale è un arricchimento che migliora il sentimento di appartenenza all'Europa.

I giovani possono capire meglio le similitudini e le differenze che esistono nelle società (sistema scolastico, vita familiare) e riflettere sulla propria situazione.

Per far tesoro al massimo dello scambio, occorre che questo sia preparato al meglio:



appena il partner viene individuato, è auspicabile che lo studente ed i genitori entrino il più rapidamente possibile in contatto con il suddetto per sistemare diverse situazioni pratiche, ad esempio:

- Compatibilità dei centri di interesse e del modo di vivere dei partner (sport, televisione, ecc.)
- Le condizioni di accoglienza del partner durante il suo soggiorno (es.: una camera singola o condivisa, uno spazio per studiare, ecc...)
- Esistenza di condizioni particolari alle quali i partner devono essere preparati (es.: abitudini alimentari, terapie mediche, religione, fumatore/non fumatore ecc...)
- Informazioni sui ritmi scolastici e sulle attività del tempo libero.

I genitori devono dichiarare per iscritto di assumersi per il giovane ospite, la stessa responsabilità che hanno per il proprio figlio.

Lo studente si impegna personalmente a affrontare un lavoro di recupero, al suo rientro in Italia, per raggiungere lo stesso livello della classe di appartenenza.

Per di più i genitori o tutori legali, danno il loro accordo perché siano fornite, in caso di malattia o incidente del partecipante, le cure mediche necessarie e, in caso d'urgenza, anche per un eventuale intervento chirurgico, con il parere essenziale del medico.

Per lo scambio occorre essere in possesso dei seguenti documenti:

- Carta d'identità o passaporto
- Carta europea di assistenza sanitaria
- Copia della polizza di assicurazione
- Libretto sanitario

Le famiglie sono responsabili del loro giovane ospite, è importante che egli si senta, il più velocemente possibile, a casa sua nella famiglia ospitante e nella città. La famiglia d'accoglienza favorisce l'integrazione del giovane nell'ambiente sociale e scolastico.

Il successo dello scambio dipende dalla buona volontà e dall'entusiasmo di tutte le persone coinvolte!!

